

Խմբագրական 52

Խմբ. — Մուրատ-Ռափայելեան Վարժա-
րաններու հարկերամեայ յորելեանը (1836-
1936) 65

Բանասիրական

Տաշեան Հ. Ղեռնդ. — Պիոս Է. Բայցե-
լուծիւնը Ի Ս. Ղազար 69

Սիւրբեան Արտաշազդ Արքեպս. —
Պատմութիւն Հայկաի քահանայիք (շար.) . . . 88

Յ. Քիւրտեան. — Քուչակեան նոր տա-
ղաշարքեր 91

Մագուռեան Նուպար. — Հոբարտ Ա.
ործասիրտ և Լեւոն Մեծագործ 98

Ազգերեան Հ. Յ. — Ս. Գրիգոր Լուսա-
ւորչի նշխարները եւրոպայի մէջ 153

Սեբեան Յ. Մեկորով. — Ամենահին քրիս-
տոնեայ շիրիմը Կալկաթայի մէջ 94

Կրօնական-Բարոյական

Թումանեան Հ. Թ. — Սպառնալի վար-
դապետին սայթաքումները Քրիստոսի Յա-
րութեան և Փրկագործութեան դէմ. (շար.) . 76

Գրական

Յովնանեան Հ. Վ. — Աւիշանին 97

Հ. Ե. Փ. — Երկու պատմողներ Կո-
միտաս վարդապետէն 155

Օրուան գրքեր-Գրականական

Հաջունի Հ. Վարդան. — «Յոջակ հայե-
րեն ձեռագրաց» — Հայկաի (հեղ. Արտա-
շազդ Առքեպս. Սիւրմեան) 140

Երևանեան Հ. Սիւնն. — «Համագգային
տարեգրք» տպ. Սահակ-Մեսրոպ. Գահիրէ . 141

***. — «Հայունին պատմութեան առ-
ջեւ» (գրեց Հ. Վարդան Վ. Հաջունի) . . . 147

Փէլիկեան Հ. Եղիա. — «Grammaire de
la langue Arménienne moderne» եւն (հեղ.
Frédéric Feydit) 151

Կենսագրութիւն

Սմբատ-Քիւրտ. — Լեւոնականի մը յու-
շատերը (ինքնակենսագրութիւն) 106

Յորեկական

Ճանաչեան Հ. Մեկորով. — Աստուածա-
շունչի հայերէն թարգմ. 1500ամեայ յորե-
կեանի սարքուած հանդէսները 115

Քաջարեան Հրաչ. — Յեւ-յորեկական
խորհրդածութիւն 129

Պեղարուեստ

Մուրաֆեան Զարեհ. — Վեներալի միջազ-
գային Քսաներորդ Յուցահանդէսը 132

Հայ մամուլ

Հ. Ե. Փ. — Գրական շարժում (Նոր պար-
բերականներ) 157

Ազգային արձագանգ

Խոջամիրեան Ս. — Մուրատեան վարժա-
րանի ամսվերջի հանդէսը 136

Ս. — Հայ ախոյեանի մը (Ստեփան Սրա-
պեան) (Միւրն) 105

Réd. — Le I^{er} centenaire des Collèges Arméniens Moorat-Raphaël (1836-1936) 65

Philologie

Dayan P. Léonce. — La visite de Pie VII à St. Lazare . 69

Surmèyan Mgr. Artavazi. — Histoire des prêtres d'Alep (suite) . 88

Kurdian H. — Nouveaux chants de Nahapet Koutchak . 91

Maxoudian Noubar. — Ricard Cœur de Lion et Léon le Magnifique . 98

Aucher P. J. — Les reliques de St. Grégoire Illuminateur en Europe . 153

Seth J. Mesrobian. — Le plus vieux tombeau chrétien à Calcutta . 94

Théologie

Thomadjan P. Th. — Les erreurs d'un moine arménien de Jérusalem contre la Résurrection du Christ et contre la Rédemption (suite) . 76

Littérature

Hovhannessian P. V. — A Alichan . 97

P. E. P. — Deux pièces de Komitas Vardapet (poésie et musique) . 155

Livres du jour-Recensions

Hatsouni P. Vardan. — «Catalogue des manuscrits Arméniens» d'Alep (par Mgr. Artavazt Surmèyan) . 140

Erémian P. S. — «Calendrier national». (éd. Cairo, 1936) . 141

*** — «La Femme Arménienne devant l'histoire» (par P. Vardan Hatsouni) . 147

Paitchikian P. E. — «Grammaire de la langue Arménienne moderne» etc. (par Fr. Feydit) . 151

Biographie

Sempat-Burat. — Les mémoires d'un montagnard (Autobiographie) (suite) . 106

Echos jubilaires

Djanachian P. Mesrob. — Les fêtes jubilaires célébrées à l'occasion du XVe centenaire de la version des Saintes Ecritures en Arménien . 115

Katcharents Hratch. — Observations post-jubilaires . 129

Beaux-Arts

Moutafian Z. — XX^e Exposition Internationale d'Art de Venise . 132

Presse Arménienne

P. E. P. — Mouvement littéraire . 157

Echos Arménienne

Khodjamirian A. — Fête de fin d'année au Collège S. Moorat à Sèvres . 136

A. — Un champion arménien à Milan (S. Sirabian) . 105

F U G U V T W

ՀԱՆՐԱՊԵՏԱՐԱՆ

ԲԱՆԱԾԻՐԱԿԱՆ - ԳՐԱԿԱՆ - ԳԻՏԱԿԱՆ - ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ.

ՄԱՐՏ - ՅՈՒԼԻՍ - ԹԻԻ 3-7

ՎԵՆԵՏԻԿ Ս. ՂԱԶԱՐ

ՀԱՏ. Դ.Դ. ՌՅԶԵ-ՌՅԶԶ

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

**ՄՈՒՐԱՏ-ՌԱՓԱՅԷԼԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐՈՒ
ՀԱՐԻՐԱՄԵԱՅ ՅՈՐԵԼԵԱՆԸ**

ԲԱԶՄԱՎԷՊԻ նախորդ թուով Հայ հանրութեան արծազանգեցիք Մուրատ-Ռա-
փայէլեան կրթական զոյգ Հաստատութեանց հիմնարկութեան Առաջին դարադարձը,
հրաւիրելով որ ամէն գիտակից ու ազգային կրթական ու մշակութային սրբութիւնները
սիրող հայ մասնակցի մեծ յոբելեանին, եւ անմահ բարերարներուն օրինակն հրապուրէ
եւ ծնունդ տայ իրենց նման մեծանուն հոգիներու, որոնք Հայ ցեղին ճակատագրով
մոտահոգ՝ իրենց միակ տեսլականն ու գաղափարն ընեն Հայ մշակոյթը, Հայ սերունդը-
նէրուն տոհմային բնիկ կրթութիւնը, որոնցմով միայն պիտի կարենայ անմահունակ տե-
ւել մեր ազգը եւ արժանաւոր տեղ գրաւել քաղաքակիրթ մեծ ազգերու շարքին մէջ:
Եւ անա մեծ տօնը որ կը հռչակեն յոբելեանը համազգային տօնական խանդա-
ծայնի, սիրտ սրտի զուգուած կ'ողջունեն յոբելեանը համազգային տօնական խանդա-
վառութեամբ: Եւ դեռ առաջին արծազանգներն են որ կը հասնին:

Սիրոյ եւ կարօտի, երախտագիտութեան եւ զմայլման զգացումներով հոգիներ ար-
դէն ուխտի ճամբան են բռնած դէպ ի միգական Վենետիկ, դէպի պաշտելի սուրբ
Ղազար եւ Մուրատ-Ռափայէլեան կրթական հիմնադրոն անխառն ուրախութիւնն եւ զարմանքը:
Նուի վնետակեցոյն եւ բոլոր օտարներուն Հայրենիքի մը չափ սիրելի եւ պաշտելի, նուի-
Հայկական այդ զոյգ կեդրոնները՝ Հայրենիքի մը չափ սիրելի եւ պաշտելի, նուի-
րականութիւնն ունին՝ որով Հայ լեզուն եւ Հայ ցեղի անընկճելի եւ մեծ Ոգին վերա-
ծնած՝ փոխանցեցին դարով, անդուլ, Հայ սերունդներու դասադաս փաղանգներուն մէջ:
Ծնած՝ փոխանցեցին դարով, անդուլ, Հայ սերունդներու դասադաս փաղանգներուն մէջ:
Շուրջ դար մը կ'անցնի այն օրէն՝ երբ ամբողջ Հայ աշխարհը՝ կեդրոն ունենալով

ՔԱՂԱՎԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՄԻՏԵ 1936